

ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΑΠΕΡΓΗΣ ACHILLE APERGIS ΛΙΛΗ ΑΡΛΙΟΤΗ LILI ARLIOTTI

(15)

ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΑΚΑΛΟ GEORGE VACALO ΕΛΕΝΗ ΖΟΓΓΟΛΟΠΟΥΛΟΥ HELENA ZONG

ΤΑΚΗΣ ΜΑΡΘΑΣ TAKIS MARTHAS ΚΟΥΛΑ ΜΠΕΚΙΑΡΗ COULA BEKIARI

ΕΛΕΝΗ ΠΑΓΚΑΛΟΥ ELEN PANGALOU

ΠΑΡΙΣ ΠΡΕΚΑΣ

PARIS PRECAS

ΣΤΑΜΑΤΗΣ STAMATIS

THANASSIS STEFOPoulos

ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΤΕΦΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΕΤΣΗΣ PANAGHIOTIS TETYSIS

(23)<sup>b</sup>

ΓΚΑΛΕΡΙ ΝΕΕΣ ΜΟΡΦΕΣ

707 NEW FORMS GALLERY

GR

1965

NEE



ΓΚΑΛΕΡΙ ΝΕΕΣ ΜΟΡΦΕΣ  
NEW FORMS GALLERY

20172  
FO7.46R  
1965 ΤΗΕ  
ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΑΠΕΡΓΗΣ  
ΛΙΛΗ ΑΡΛΙΟΤΗ  
ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΑΚΑΛΟ  
ΕΛΕΝΗ ΖΟΓΓΟΛΟΠΟΥΛΟΥ  
ΤΑΚΗΣ ΜΑΡΘΑΣ  
ΚΟΥΛΑ ΜΠΕΚΙΑΡΗ  
ΕΛΕΝΗ ΠΑΓΚΑΛΟΥ  
ΠΑΡΙΣ ΠΡΕΚΑΣ  
ΣΤΑΜΑΤΗΣ  
ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΤΕΦΟΠΟΥΛΟΣ  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΕΤΣΗΣ

ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΓΛΥΠΤΙΚΗΣ

14 ΑΠΡΙΛΙΟΥ - 3 ΜΑΪΟΥ 1965 • 14 APRIL - 3 MAY 1965

PAINTING AND SCULPTURE EXHIBITION

ACHILLE APERGIS  
LILI ARLIOTI  
GEORGE YACALO  
HELENA ZONG  
TAKIS MARTHAS  
COULA BEKIARI  
ELEN PANGALOU  
PARIS PRECAS  
STAMATIS  
THANASSIS STEFOPoulos  
PANAGHIOTIS TETSISS

ΒΑΛΑΟΡΙΤΟΥ 9Α — ΤΗΛΕΦ. 616-165 — ΑΘΗΝΑΙ  
9A VALAORITOU STR. — TEL. 616-165 — ATHENS

γούδασε γλυπτική στήν 'Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνῶν. Κέρθει από τὸ 1955 στήν 'Αθήνα καὶ στὸ ἔξωτερικό: Μπιεν-λε Σάο Πάολο, Μπιεννάλε 'Αλεξανδρείας, 'Ιταλία, Γαλλία, γγλία. 'Ατομικές ἐκθέσεις στήν 'Αθήνα 1955, Λονδίνο 1960. μάται μὲ εἰδικὴ ἐκθεση στὰ ἑγκαίνια τοῦ Κολλεγίου τῆς 'Αγ. κατερίνης ('Οξφόρδη 1964) καὶ στήν Διεθνῆ "Ἐκθεση Σχεδίου σ American Federation of Arts 1961. Ἐχει προσκληθεῖ νὰ μιμετάσχῃ στὸ προσεχὲς Salon de la Jeune Sculpture.

studied sculpture in the Athens School of Fine Arts and travelled in Italy, France and England. From 1956 on he has exhibited in Athens, abroad, and taken part in the São Paulo Biennale and the Alexandria Biennale, in Italy, France, England, Israel and at the Drawing International organized by the American Federation of Arts (1961). One-man shows: Athens, London (1960), and a special show at the inauguration of St. Catherine's College (Oxford 1964).

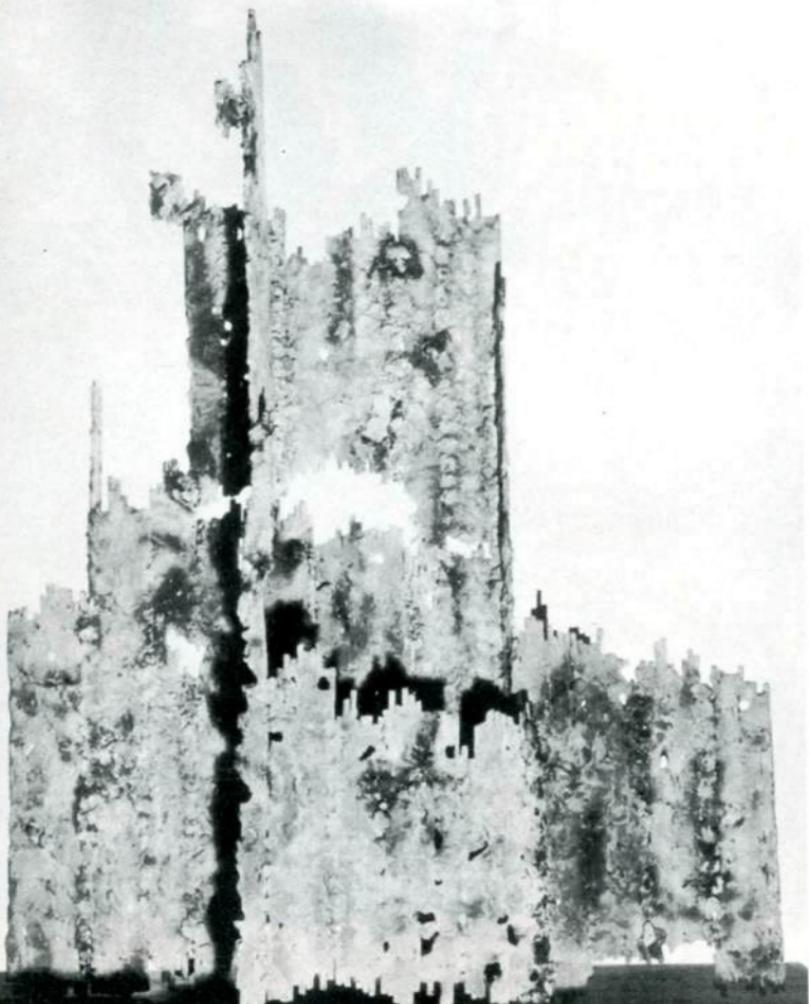


ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΑΠΕΡΓΗΣ

ACHILLE APERGIS

ΑΠΕΡΓΗΣ: Σύνθεση. Μπρούζος, 1965

A. APERGIS: Composition. Bronze, 1965





ΛΙΛΗ ΑΡΛΙΩΤΗ

Σπούδασε ζωγραφική, μουσική και ιστορία της τέχνης στήν Αθήνα και στή Λωζάνη.

Συμμετέχει σε έκθεσεις στήν Ελλάδα, στή Βενετία, Παρίσι, Λονδίνο, Ούασιγκτων, Βρυξέλλες, Βελιγράδι, Μπουένος Αϊρες και στήν Μπιεννάλε τοῦ Σάο Πάολο (1957), Μπιεννάλε τῆς Αλεξανδρείας (1959), Διεθνή Έκθεση τοῦ Πίτσμπουργκ (Carnegie Institute 1961 - 1962), στό Salon d' Art Sacré και στό Μουσείο Μοντέρνας Τέχνης (Παρίσι 1964).

LILI ARLIOTI

Studied painting, music and history of arts in Athens and Lausanne. Participated in exhibitions in Greece and Venice, Paris, London, Washington, Brussels, Belgrad, Buenos Aires, and also : in the Sao Paolo Biennale (1957), the Alexandria Biennale (1959), Carnegie Institute, Pittsburg 1961 - 1962, Salon d'Art Sacré and Musée d'Art Moderne (Paris 1964).



L. ARLIOTI: Μορφές. Λάδι, 1963

L. ARLIOTI: Figures. Oil, 1963

Σπούδασε στὸ Παρίσι ζωγραφική, σκηνογραφία και ἐνδυματολογία. Τὸ 1930 - 1940 εἶναι μόνιμος συνεργάτης στὸ θέατρο «Atelier» στὸ Παρίσι ὅπου συνεργάζεται και μὲ ἄλλους θιάσους. Συγχρόνως συμμετέχει σὲ ἑκθέσεις στὴν Γαλλία, Η.Π.Α., Γερμανία, Ἰταλία, Ἀγγλία και Ἐλβετία. Ἀπὸ τὸ 1940 μένει μόνιμα στὴν Ἀθῆνα και συνεχίζει νὰ λαβαίνῃ μέρος σὲ διεθνεῖς ἑκθέσεις. Εἶναι ιδρυτικὸ μέλος τοῦ Ε. Σ. Κ. Τ. 'Ατομικές ἑκθέσεις στὴν Ἀθῆνα 1945, 1955, 1959.



ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΑΚΑΛΟ

Studied painting, stage and dress design in Paris. From 1930 - 40 he was a permanent scenic consultant to the Théâtre «Atelier» and co-operated at other theatres. He exhibited in France, U. S. A., Germany, Italy, England and Switzerland. From 1940 he has lived in Athens and continued to contribute to international exhibitions.

He is also co-founder of the Free School of Fine Arts in Athens. One-man shows in Athens (1945, 1955, 1959).

GEORGE VACALO

Γ. ΒΑΚΑΛΟ : Πολιτεία. Λάδι, 1961

G. VACALO : Urban landscape. Oil, 1961





Σπούδασε ζωγραφική στήν 'Ανωτάτη Σχολή Καλῶν Τεχνῶν στήν 'Αθήνα και ἐν συνεχεία στὸ Παρίσι και τὴν Φλωρεντία. 'Από τὸ 1937 συμμετέχει σὲ Διεθνεῖς 'Εκθέσεις στὸ Παρίσι, Στοκχόλμη, Λονδίνο, Φλωρεντία, Βρυξέλλες και στὸ 'Ισραήλ. 'Ατομικές ἔκθέσεις στήν 'Αθήνα (1951, 1955, 1965), Θεσσαλονίκη (1962), Βενετία (1964).

Τοιχογραφίες της βρίσκονται στὴ Σχολὴ 'Ιατρικῆς τῶν 'Αθηνῶν και στὸν Σταθμὸ τῆς Κορίνθου.

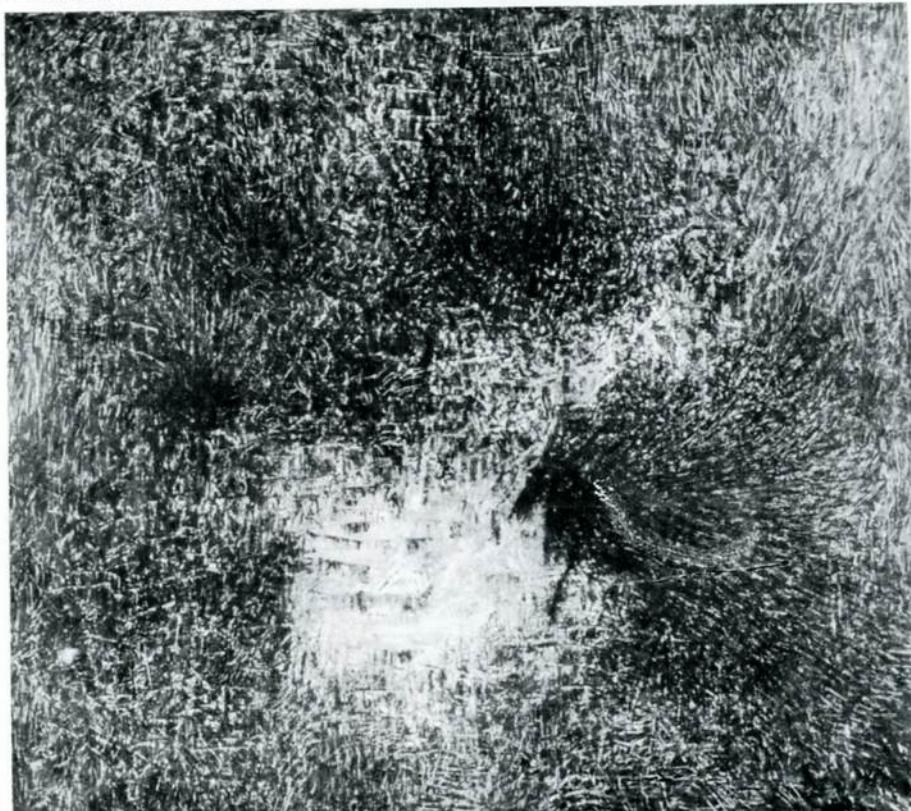
#### ΕΛΕΝΗ ΖΟΓΓΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

Studied painting at the Athens School of Fine Arts then in Paris and Florence. From 1937 on she has participated in exhibitions in Paris, Stockholm, Florence, Brussels, Israel etc. One-man shows in Athens (1951, 1955, 1965), Thessaloniki (1962), Venice (1964). She completed the murals for the Athens Medical School and the Corinth Station.

#### HELENA ZONG

Ε. ΖΟΓΓΟΛΟΠΟΥΛΟΥ : Κατάστασις II. Λάδι, 1965

H. ZONG : Prospect II. Oil, 1965



Σπούδασε άρχιτεκτονική στὸ Ε.Μ.Π. στὴν Ἀθῆνα ὅπου ἀπὸ τὸ 1960 εἶναι καθηγητὴς σχεδίου.

Ἄπὸ τὸ 1952 συμμετέχει σὲ ἑκάστερες στὴν Ἀθῆνα, Παρίσι, καὶ Ἰσραὴλ, ἐπίσης στὴν Οὐάσιγκτων (Smithsonian Institute), Πίτσμπουργκ (Carnegie Institute), καὶ στὴν περιοδεύουσα ἔκθεση τῆς American Federation of Arts. Ἀτομικές ἑκάστερες στὴν Ἀθῆνα (1955, 1958, 1963), Παρίσι (1960).



ΤΑΚΗΣ ΜΑΡΘΑΣ

Studied architecture in the Polytechnic School of Athens and since 1960 has been Professor of Drawing at the same school. From 1952 on he has contributed to exhibitions in Athens, Paris, Israel, and Washington at the Smithsonian Institute, and Pittsburg Carnegie Institute. Also the travelling exhibition of the American Federation of Art etc. One-man shows in Athens (1955, 1958, 1963), Paris (1960).

TAKIS MARTHAS

T. ΜΑΡΘΑΣ: Σύνθεση. Πλαστικό σὲ ξυλοτέξ, 1964

T. MARTHAS : Composition. Plastic emulsion on hardboard





Σπούδασε ζωγραφική, μουσική και φιλοσοφία στήν Αθήνα και έν συνεχεία στή Γαλλία και Ιταλία.

Συμμετέχει σε έκθεση στήν Ελλάδα και στό έξωτερικό: Μπιεννάλε τού Σάο Πάολο (1961, 1963), Ισραήλ (1962), Μπιεννάλε τῆς Αλεξανδρείας (1963), στή Γαλλία και στό Μπουένος "Αϊρες" (1965).

#### ΚΟΥΛΑ ΜΠΕΚΙΑΡΗ

#### COULA BEKIARI

Studied painting, music and philosophy in Athens.  
She has participated in exhibitions in Greece, in the Sao Paolo Biennale (1961, 1963) and Israel (1962), the Alexandria Biennale (1964) and in France and Buenos Aires 1965.

Κ. ΜΠΕΚΙΑΡΗ: Θρήνος. Λάδι, 1964

C. BEKIARI: Threnody. Oil, 1964



Σπούδασε ζωγραφική στήν 'Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών στήν 'Αθήνα και έν συνεχεία στή Γαλλία και 'Ιταλία. Συμμετέχει άπό το 1936 σέ έκθεσεις στήν 'Ελλάδα, 'Ιταλία, 'Ισραήλ, Η.Π.Α., και στήν Μπιεννάλε τοῦ Σάο Πάολο (1963). 'Ατομικές έκθεσεις στήν 'Αθήνα 1959, 1963 και Ρώμη 1960.



ΕΛΕΝΗ ΠΑΓΚΑΛΟΥ

Studied in the Athens School of Fine Arts and also in France and Italy.

From 1936 on she has contributed to exhibitions in Greece, Italy, Israel, U. S. A., also the Sao Paolo Biennale in 1963. One-man shows in Athens (1959, 1963) and Rome (1960).

ELEN PANGALOU

Ε. ΠΑΓΚΑΛΟΥ : Λευκή μορφή. Λάδι, 1964

E. PANGALOU : White figure. Oil, 1964





ΠΑΡΙΣ ΠΡΕΚΑΣ

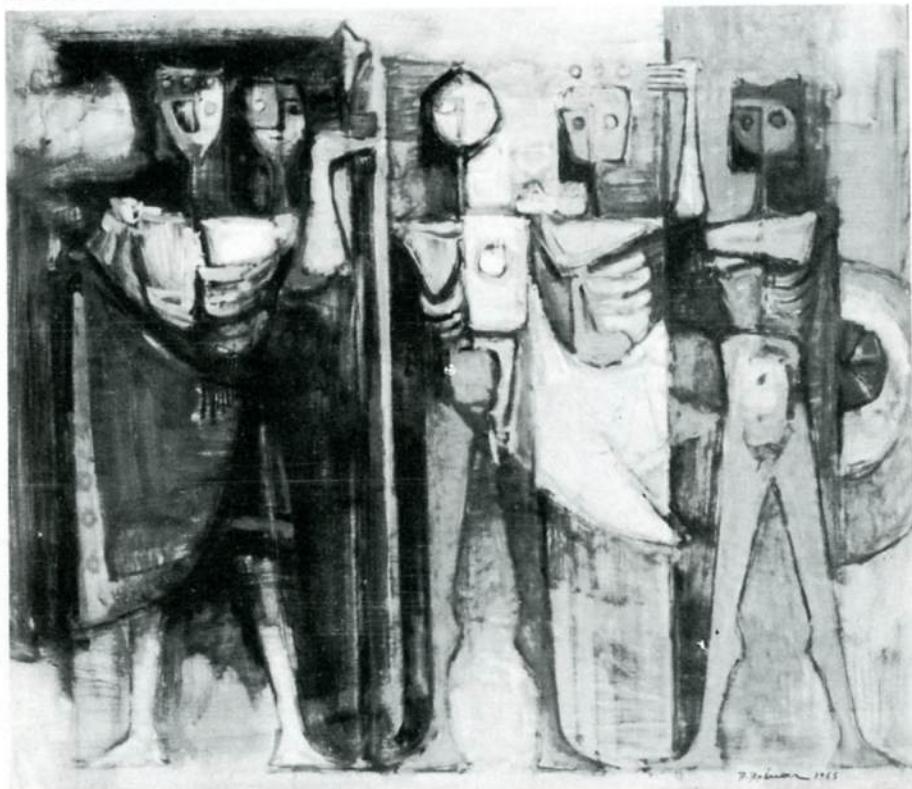
Σπούδασε ζωγραφική στήν "Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνῶν στήν Αθήνα και ἐν συνεχείᾳ στὸ Παρίσι μὲ ύποτροφία. Συμμετέχει ἀπό τὸ 1952 σέ διεσ τῆς Πανελλήνιους 'Εκθέσεις καθώς και σὲ διλλες ὁμαδικές ἔκθέσεις στήν Αθήνα. Τὸ 1956 λαβαίνει μέρος στήν περιοδεύουσα ἔκθεση τῆς American Federation of Arts στῆς Η. Π. Α. και ἀπό τὸ 1957 συμμετέχει στῆς ἔκθέσεις τοῦ Salon de l'Art Libre στὸ Παρίσι. Τοιχογραφίες του βρίσκονται σὲ κεντρικά κτίρια τῆς Αθήνας.

PARIS PRECAS

Studied painting in the Athens School of Fine Arts and won a Bursary for further study in Paris. Since 1952 he has participated in all the Panhellenion Exhibitions and other group exhibitions in Athens. In 1956 he took part in the travelling exhibition of the American Federation of Arts in the U.S.A. Since 1957, he has contributed annually to the Salon de l'Art Libre in Paris. His murals are to be found in principal buildings in Athens.

Π. ΠΡΕΚΑΣ: "Ηρωες. Λάδι, 1965

P. PRECAS : Heroes. Oil, 1965



Σπούδασε ζωγραφική και διακοσμητική στήν 'Αθήνα και στὸ Παρίσι. Συμμετέχει σὲ έκθεσεις στήν 'Αθήνα, Χάϊφα, Τέλ-'Αβίβ, 'Ιεροσόλυμα (Bezalel Museum), Παρίσι, Φλωρεντία, Ρώμη, Βερολίνο. 'Ατομικές έκθεσεις στήν 'Αθήνα 1960, 1964.



ΣΤΑΜΑΤΗΣ

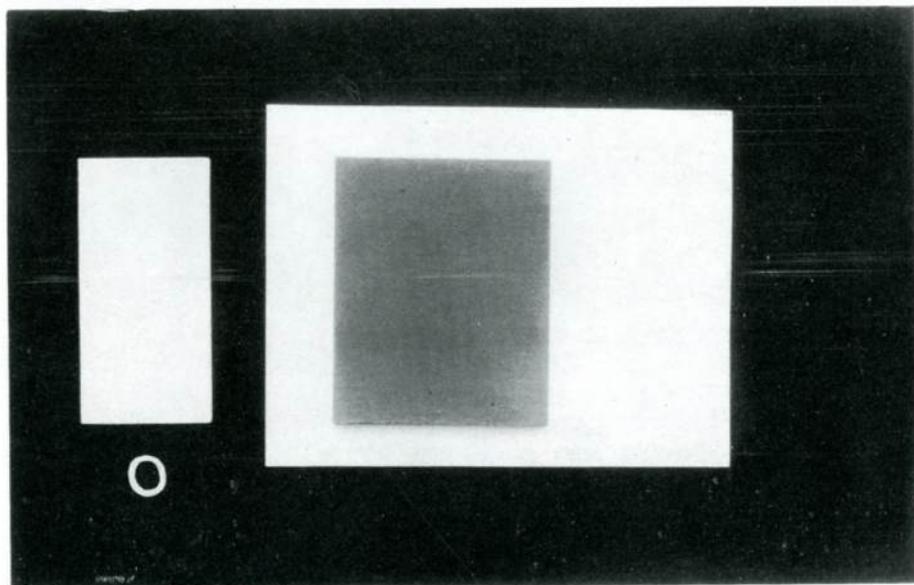
Studied painting and interior decorating in Athens and Paris. He has exhibited in Athens, Haifa, Tel-Aviv, Jerusalem (Bezalel Museum), Paris, Florence, Rome, Berlin.

One-man shows in Athens (1960, 1964).

STAMATIS

ΣΤΑΜΑΤΗΣ : Κατασκευή I. Μικτό Όλικό, 1965

STAMATIS : Construction I. Mixed-media, 1965





ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΤΕΦΟΠΟΥΛΟΣ

Σπούδασε ζωγραφική και χαρακτική στήν 'Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών στήν 'Αθήνα, ἐν συνεχείᾳ στήν Ecole de Beaux Arts στὸ, Παρίσι.

Συμμετέχει τὸ 1956 - 1962 σὲ ἔκθεσεις στὸ Παρίσι. Τὸ 1956 παρουσιάζει ἔργασία του στὸ Λονδίνο, Ρουέν (Musée de l'Art Moderne), Ντωβίλ καὶ στήν Μπιεννάλε τῆς Ἀλεξανδρείας (1957). Ἅτομικὲς ἔκθεσεις στήν 'Αθήνα 1960, 1963.

THANASSIS STEFOPoulos

Studied painting and print making at the Athens School of Fine Arts and won a Bursary for further study at the Ecole de Beaux Arts in Paris.

From 1956 through 1962 he has contributed to exhibitions in Paris. In 1956 his work was shown in London, Rouen (Museum of Modern Art), Deauville and in the Alexandria Biennale (1957). One-man shows in Athens (1960, 1963).

θ. ΣΤΕΦΟΠΟΥΛΟΣ : Σύνθεση. Λάδι, 1964

TH. STEFOPoulos : Composition. Oil, 1964



Σπούδασε ζωγραφική στήν Σχολή Καλών Τεχνῶν στήν 'Αθήνα, έν συνεχεία στήν Ecole de Beaux Arts στό Παρίσι. Συμμετέχει στις Μπιεννάλε τοῦ Σάο Πάολο (1957), Αλεξανδρείας (1959), Παρισιοῦ (1959), Λουγκάνο (1960), Τόκιο (1964). 'Επίσης λαβαίνει μέρος σὲ έκθέσεις στὸν Καναδᾶ, Βέλγιο, Αύστραλία, Γιουγκοσλαβία, Σουηδία. Τὸ 1958 είναι μεταξὺ τῶν 'Ελλήνων ύποψηφίων γιὰ τὸ βραβεῖο Guggenheim. Βραβεῖο 'Ελλήνων Κριτικῶν Τέχνης (1962).

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΕΤΣΗΣ

Studied painting in the Athens School of Fine Arts then at the Ecole de Beaux Arts in Paris.

He has participated in several Biennale: Sao Paolo (1957), Alexandria (1959), Paris (1959), Lugano (1960), Tokyo (1964), and has contributed in exhibitions in Canada, Belgium, Australia, Yougoslavia, Sweden. In 1958 he was among the Greek contestants for the Guggenheim Prize. He was awarded the Greek Critic's Prize in 1962.

PANAGHIOTIS TETSISS

P. TETSISS : Tonio. Acqua-tinta

P. TETSISS : Landscape. Acqua-tinta



### **ΑΧΙΛΛΕΥΣ ΑΠΕΡΓΗΣ**

1. Σύνθεση. Μπροῦντζος 1965
2. Σύνθεση. Μπροῦντζος 1965

### **ΛΙΑΗ ΛΡΑΙΩΤΗ**

3. Μορφές. Λάδι 1963
4. Σύνθεση. Σινική μελάνη 1963

### **ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΑΚΑΛΟ**

5. Πολιτεία. Λάδι 1961
6. Λιμάνι. Λάδι 1963
7. Λιμάνι. Λάδι 1963

### **ΕΛΕΝΗ ΖΟΓΓΟΛΟΠΟΥΛΟΥ**

8. Κατάστασις I. Λάδι 1965
9. Κατάστασις II. Λάδι 1965
10. 'Ανοιχτό γράμμα. Λάδι 1965
11. Κλειστό γράμμα. Λάδι 1965

12. Σύνθεση. Πλαστικό 1964
13. Γεωμετρικό I. Πλαστικό σε βακελίτη 1965
14. Γεωμετρικό II. Πλαστικό σε βακελίτη 1965
15. Γεωμετρικό III. Πλαστικό σε βακελίτη 1965

### **ΚΟΥΛΑ ΜΠΕΚΙΑΡΗ**

16. Προσμονή. Λάδι 1964
17. Θρήνος. Λάδι 1964

### **ΕΛΕΝΗ ΠΑΓΚΑΛΟΥ**

18. 'Υποκρισία. Λάδι 1965
19. Λευκή μορφή. Λάδι 1964
20. 'Απομόνωσις. Λάδι 1964

### **ΠΑΡΙΣ ΠΡΕΚΑΣ**

21. "Ηραες. Λάδι 1965
22. "Ονομα δ' Ορέστης. Λάδι 1965

### **ΣΤΑΜΑΤΗΣ**

23. Κατασκευή. Μικτό ύλικό. 1965
24. Κατασκευή II. Μικτό ύλικό 1965
25. Κατασκευή III. Μικτό ύλικό 1965

### **ΘΑΝΑΣΗΣ ΣΤΕΦΟΠΟΥΛΟΣ**

26. Σύνθεση. Λάδι 1964
27. Σύνθεση II. Λάδι 1965
28. Σύνθεση III. Λάδι 1965

### **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΕΤΣΗΣ**

29. Κυπαρίσια. Acqua - tinta
30. Τοπίο              »        »
31. Πλαγιά.              »        »

**ACHILLE APERGIS**

1. Composition. Bronze 1965
2. Composition. Bronze 1965

**LILI ARLIOTTI**

3. Figures. Oil 1963
4. Composition. Chinese ink 1963

**GEORGE VACALO**

5. Urban landscape. Oil 1961
6. Harbour. Oil 1963
7. Harbour. Oil 1963

**HELENA ZONG**

8. Prospect I. Oil 1965
9. Prospect II. Oil 1965
10. Open letter. Oil 1965
11. Sealed letter. Oil 1965

**TAKIS MARTHAS**

12. Composition. Plastic emulsion 1964
13. Geometrical composition. Plastic emulsion on vulcanite 1965
14. Geometrical composition II. Plastic emulsion on vulcanite 1965
15. Geometrical composition III. Plastic emulsion on vulcanite 1965

**COULA BEKIARI**

16. Expectation. Oil 1964
17. Threnody. Oil 1964

**ELEN PANGALOU**

18. Hypocrisy. Oil 1965
19. White figure. Oil 1964
20. Isolation. Oil 1964

**PARIS PRECAS**

21. Heroes. Oil 1965
22. Named Orestes. Oil. 1963

**STAMATIS**

23. Construction. Mixed media 1965
24. Construction II. Mixed media 1965
25. Construction III. Mixed media 1965

**THANASSIS STEFOPoulos**

26. Composition. Oil 1964
27. Composition II. Oil 1965
28. Composition III. Oil 1965

**PANAGHIOTIS TETSI**

29. Cypress trees. Acqua - tinta
30. Landscape. Acqua - tinta
31. Hillside. Acqua - tinta